

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246623

26.11.2019-08:53

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERG  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forward

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.042

CONTAINER ID:

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7206931    | 2501442400                  | 135 | PC  | S/  | speed gear rev cp1      | 5500039990  |
| 29.11.2019 | 2501442400                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 9 -                      |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7206932    | 2501652000                  | 72  | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500040349  |
| 29.11.2019 | 2501442950                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 72  | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -                     |     | X   | 0   | TBA-500081              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7206936    | 2501523435                  | 270 | PC  | S/  | Double Gear 2nd/rev cp1 | 5500040693  |
| 29.11.2019 | 2501523435                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 18 -                     |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 2 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7206938    | 2501524535                  | 360 | PC  | S/  | Speed Gear 5th cp1      | 5500040696  |
| 29.11.2019 | 2501524535                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -                     |     | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

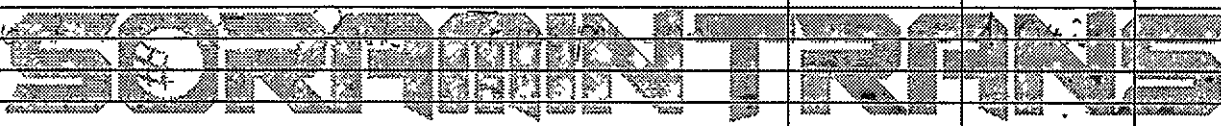
|                                                                                                                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant<br><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b><br><b>74749 Rosenberg</b><br>(5) Beladestelle <b>G003 / GETRAG RO</b><br>(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>246623</b> |             | (2) Lieferanten-Nr. <b>0000008003</b><br>(3) Empfänger<br>(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">SPEDITIONS-AUFTRAG</div> (6) Datum <b>27.11.2019</b> (7) Relations-Nr. <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div><br>(9) Versandspediteur <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN. SPEDITION KG</b> (10) Spediteur-Nr. <b>91001723</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br>Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax<br>(13) Bordero-/Ladliste-Nr. |                   |                                                 |
| (11) Empfänger <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>PLANT MODUGNO</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br>(12) Kunden-Nr. <b>30005665</b>                                                                        |             | (14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>14248</b><br>(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur<br>(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |                                                 |
| (18) Zeichen und Nr.<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                        | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (21) Inhalt<br>SF | (22) Ladem.-gewicht kg<br>(23) Bruttogewicht kg |
| 7206931                                                                                                                                                                                                                         | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2501442400        | 28 141                                          |
| 7206932                                                                                                                                                                                                                         | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2501442950        | 30 259                                          |
| 7206936                                                                                                                                                                                                                         | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2501523435        | 56 435                                          |
| 7206938                                                                                                                                                                                                                         | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2501524535        | 29 207                                          |
| (25) Summe: <b>0005</b>                                                                                                                                                                                                         |             | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0 CD3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                   | Summen (27) <b>143</b> (28) <b>1.042</b>        |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation<br>(31) Frankatur <b>Frei Frachtführ</b>                                                                                                                                                          |             | (30) Gefahrgut-Bezeichnung<br>(32) Warenwert für SVS/RVS <b>EUR</b><br>(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit <b>EUR</b><br>(34) Versender-Nachnahme <b>EUR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                                                 |
| (35) Anlagen<br>(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.<br>Datum                      Uhrzeit                      Unterschrift                       |             | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500039990</b> (37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandart <b>LKW</b> (41) Abrechnungs-<br>(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.<br>Firmenstempel/Unterschrift<br>(44) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal.(FP)                      davon getauscht<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)                      Euro-Gitter-Pal.(GP)                                                                                                                                                                 |                   |                                                 |

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



|                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>1 Expeditor (nume, adresă, țară)</b><br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße<br>74749 Rosenberg |                                                          | <b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b><br>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br><b>CMR</b><br>Acest transport e supus indiferent de orice clauză contract, convenții relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele. (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr. (CMR) |                                                 |
| <b>2 Destinatar (nume, adresă, țară)</b><br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                |                                                          | <b>16 Transportator</b><br>Frachtführer<br><b>S.C. SORAMIN TRANS PANIF S.R.L.</b><br>J03/1278/2004 C.I.F. RO16614503<br>Albota, Str. Mareș nr. 529, Pitești - Romania<br>0040/745426655, 0040/0748199199 FAX: 0040/348401557<br>e-mail: soramintrans@gmail.com<br>soramintrans5@gmail.com<br>NUME ..... AUTO.....                                                                                                                   |                                                 |
| <b>3 Locul prevăzut pentru predarea mărfii</b><br>Auslieferungsort des Gutes<br>Localitatea / Ort<br>Țara / Land<br>Data / Datum                                                                                                                             |                                                          | <b>17 Transportator succesor (nume, adresă, țară)</b><br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |
| <b>4 Locul și data încărcării mărfii</b><br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Localitatea / Ort<br>Țara / Land<br>Data / Datum                                                                                                                          |                                                          | <b>18 Rezerve și observații ale transportatorilor</b><br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                 |
| <b>5 Documente anexate</b><br>Beifolgende Dokumente<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>74749 Rosenberg                                                                                                                                                        |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| <b>6 Mărci și numere</b><br>Kennzeichen und Nummen                                                                                                                                                                                                           | <b>7 Nr. de colete</b><br>Anzahl der Packstücke          | <b>8 Mod de ambalare</b><br>Art der Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>9 Natura mărfii</b><br>Bezeichnung des Gutes |
| <b>10 Nr. statistic</b><br>Statistiknummer                                                                                                                                                                                                                   | <b>11 Greutate brută, kg.</b><br>Brutgewicht in kg.      | <b>12 Cubaj, m³</b><br>Umfang, m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |
| <br>Always in time! www.soramintrans.ro<br>E-mail: soramintrans@gmail.com                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| <b>13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)</b><br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                                | <b>19 Convenții speciale</b><br>Besondere Vereinbarungen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| <b>14 Prescripții de francare</b><br>Franchisierungsanweisungen<br>Franco / Frei<br>Non Franco / Unfrei                                                                                                                                                      |                                                          | <b>20 De plată</b><br>Zu zahlen vom:<br>Preț transport<br>Fracht<br>Reduceri<br>Ermäßigungen<br>Sold<br>Zwischensumme<br>Sporturi<br>Zuschläge<br>Accesorii<br>Nebengebühren<br>Diverse<br>Sonstiges<br>Total de plată<br>Zu zahlende Gesamtsumme                                                                                                                                                                                   |                                                 |
| <b>21 Închiriere</b><br>Auslieferung in<br>Data<br>Datum                                                                                                                                                                                                     |                                                          | <b>15 Rambursare</b><br>Rückzahlung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |
| <b>22 MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>74749 Rosenberg<br>Semnătura și ștampila expeditorului<br>Unterschrift und Stempel des Absenders.                                                              |                                                          | <b>23</b><br><br>Semnătura și ștampila transportatorului<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers.                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          | <b>24 Recepția mărfii</b><br>Gut empfangen<br>27 NOV 2019<br>Data<br>Datum<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>Semnătura și ștampila destinatarului<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers.                                                                                                                                                                                                          |                                                 |

Rubricile înscrise cu lită grosă trebuie completate de către transportator.  
 Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

Instrucțiunile  
 Einweisung

De completat de către expeditorul  
 Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.

# CMR

|                                                                                                                |          |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------|-----------|
| 1 Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>D-74749 Rosenberg     |          |              | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)                                                                     |              |                                           |           |
| 2 Empfänger<br>Magna PT SPA<br>C/O Schweizer Logistic<br>Plant Modugno, Via Die Coclomini 4<br>I-70026 MODUGNO |          |              | 16 Frachtführer<br>Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG<br>Carl Benz Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                           |              |                                           |           |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Modugno, Italia unloading point: 14248<br>26.11.2019                           |          |              | 17 Nachfolgende Frachtführer                                                                                                                                                                                                                 |              |                                           |           |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>D-74749 Rosenberg, Germany<br>26.11.2019                              |          |              | 18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers                                                                                                                                                                                                     |              |                                           |           |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>SHPMT REF. No.<br>246623                                                             |          |              | The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3 |              |                                           |           |
| 6 Kennzeichen                                                                                                  | 7 Anzahl | 8 Verpackung | 9 Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                | 10 Statistik | 11 Bruttogewicht                          | 12 Umfang |
| 246623                                                                                                         | 5        | Rack         | Transmission parts                                                                                                                                                                                                                           | 87084050     | 1.042                                     |           |
| 13 Anweisungen des Absenders                                                                                   |          |              | 19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -                                                                                                                                                                                                         | Absender     | Währung                                   | Empfänger |
|                                                                                                                |          |              | Zwischensumme                                                                                                                                                                                                                                |              |                                           |           |
|                                                                                                                |          |              | Zuschläge                                                                                                                                                                                                                                    |              |                                           |           |
|                                                                                                                |          |              | Nebengebühren                                                                                                                                                                                                                                |              |                                           |           |
|                                                                                                                |          |              | Sonstiges +                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                           |           |
|                                                                                                                |          |              | Summe                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                           |           |
| 14 Rückerstattung                                                                                              |          |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                           |           |
| 15 Frachtzahlungsanweisung                                                                                     |          |              | 20 Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                  |              |                                           |           |
| 21 Auslieferungsort des Gutes: D-74749 Rosenberg                                                               |          |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                           |           |
| 22 Unterschrift und Stempel Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg                               |          |              | 23 Unterschrift und Stempel Frachtführer                                                                                                                                                                                                     |              | 24 Gut empfangen                          |           |
| 25 Ermittlung der Fahrtenentlohnung<br>von 4719 Rosenberg km                                                   |          |              | 28 Lademittel - Tausch                                                                                                                                                                                                                       |              |                                           |           |
|                                                                                                                |          |              | Paletten - Absender                                                                                                                                                                                                                          |              | Paletten - Empfänger                      |           |
|                                                                                                                |          |              | Anzahl                                                                                                                                                                                                                                       | Tausch       | Anzahl                                    | Tausch    |
|                                                                                                                |          |              | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                 |              | Euro-Pal.                                 |           |
|                                                                                                                |          |              | Gitterbox-Pal.                                                                                                                                                                                                                               |              | Gitterbox                                 |           |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                           |          |              | Via dei Coclomini snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                   |              |                                           |           |
| 27 Kennzeich Nutzlast<br>Kfz: HG 57 EDY<br>Anhängers:                                                          |          |              | Bestätigung des Absenders                                                                                                                                                                                                                    |              | Bestätigung des Empfängers<br>27 NOV 2019 |           |
| Benutzte Genehmigung Nr.                                                                                       |          |              | National, Bilateral, EG, CEMT                                                                                                                                                                                                                |              |                                           |           |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"